Я часть LGBTIQ*-сообщества?

Понятие ЛГБТИК* включает в себя в Германии всех лиц, чья сексуальная ориентация либо пол отличаются от общественных ожиданий. Сюда входят, например, лесбиянки, геи и бисексуалы, а также трансгендерные, интерсексуальные и небинарные лица. Даже если ни одно из этих слов тебе не подходит, ты часть сообщества, если ты сам(а) этого хочешь.

LGBTIQ* как особенно уязвимая группа Являясь

ЛГБТИК*-лицом ты принадлежишь к группе, которая в ходе рассмотрения ходатайств о предоставлении убежища сталкивается с особыми вызовами. Поэтому в данном контексте речь идет об особенно уязвимых лицах. Отсюда следует, что государство обязано предоставить тебе особые меры защиты. таким образом, помимо прав, полагающимся всем беженцам, у тебя есть и дополнительные права, которые должны тебя защитить. Мы объясняем тебе здесь твои важнейшие права.

Возможность говорить на LGBTIQ*-темы

В Германии быть ЛГБТИК*-лицом – это не табу. А в ходе процесса предоставления убежища даже особенно важно рассказать о том, что ты пережил(а), являясь квир-лицом. Иногда существует веские основания, чтобы не говорить о своей идентичности – например, в учреждении временного пребывания. Когда и с кем ты об этом говоришь, решаешь исключительно ты сам(а).

О проекте:
Проект LSVD+ Gewaltfrei Ankommen занимается вопросами просвещения, консультирования и интеграции в сферах, касающихся ЛГБТИК*-беженок и беженцев, а также защиты от насилия.

Rainbow-shelter@lsvd.de

015563395971

015563256947

Проект

Verband Queere Vielfalt

rainbow-shelter.de
Gewaltfrei Ankommen - Die Rechte von queeren Geflüchteten in Aufnahmeeinrichtungen

Gefördert vom
Bundesministerium für Bildung, Familie, Senioren, Frauen und Jugend

im Rahmen des Bundesprogramms
Demokratie leben!

Публикация не является выражением мнения BMBFSFJ или BAFzA. Ответственность за приведенные высказывания несут их авторы.

Твои права как LGBTIQ*-лица во время нахождения в учреждении временного пребывания

Ты принадлежишь к LGBTIQ*-сообществу и пережил(а) насилие? Здесь ты узнаешь, какие у тебя есть права и где ты найдешь помощь.

Размещение на время рассмотрения ходатайства о предоставлении убежища

В период рассмотрения ходатайства о предоставлении убежища, но не дольше 18 месяцев (в некоторых землях – 24 месяцев) ты обязан(а) проживать в первичном учреждении пребывания той земли, куда ты будешь определен(а). В исключительных случаях возможен также досрочный выезд из места пребывания

Насилие в учреждении временного пребывания

К сожалению, в учреждениях временного пребывания то и дело происходят случаи насилия. Оно может исходить от любых людей, которые проживают или работаю в учреждении временного пребывания. Под насилием следует понимать как физические (например, удары, пинки), так и психические посягательства (например, угрозы, сталкинг или оскорбления), а также форма сексуального домогательства и сексуального насилия.

Как я могу защититься от насилия?

Если у тебя в учреждении пребывания есть человек, которому ты доверяешь (например, из консультационной или социальной службы), то помочь может разговор о твоей ситуации с этим человеком. Часто также возможен превентивный перевод в другую часть здания, в отдельную комнату или в специализирующееся на потребности ЛГБТИК* учреждение временного пребывания, где ты будешь чувствовать себя в большей безопасности.
Если в твоем учреждении пребывания нет человека, которому ты доверяешь, ты можешь связаться с нами, и мы попробуем найти консультационный центр недалеко от тебя.

Какие у меня есть права, если я подвергся/подверглась насилию?

То, какие у тебя есть права, зависит от вида насилия, которое ты пережил(а). **Важно следующее: Если ты воспользуешься своими правами, это ни в коем случае не будет иметь негативных последствий для рассмотрения твоего ходатайства о предоставлении убежища.** Если сотрудники в учреждении пребывания говорят тебе что-то другое, то это не так!
При проявлениях любого вида насилия ты можешь подать в соответствующий принимающий орган заявление на досрочный выезд из первичного учреждения пребывания. Ты также можешь подать жалобу руководству учреждения. В тех случаях, когда источником насилия является само ведомство или оно не предоставляет тебе должную помощь, возможна также жалоба в вышестоящую инстанцию.
При физическом или сексуальном насилии, а также оскорблениях ты можешь дополнительном подать заявление в полицию. К тому же в некоторых случаях может быть издано судебное распоряжение о запрете проявившего насилие лица появляться в учреждении пребывания и приближаться к тебе.

К кому я могу обратиться, чтобы воспользоваться своими правами?

Для поддержки и осуществления своих прав ты можешь обратиться в консультационные центры ЛГБТИК*, в консультацию по вопросам предоставления убежища или в апелляционные органы, а также к адвокатам. Если у тебя возникли сложности в получении поддержки, ты можешь в любое время связаться с нами.

Могу ли я в ходе рассмотрения моего ходатайства о предоставлении убежища говорить о своей сексуальной ориентации и гендерной идентичности?

Даже если это дается тебе тяжело и в учреждении временно пребывания ты, возможно, не делаешь этого сознательно, во время твоего заслушивания по делу о предоставлении убежища чрезвычайно важно открыто говорить об этом. Как сексуальная ориентация, так и гендерная идентичность – это аспекты, которые могут стать решающими при вынесении решения по твоему делу о предоставлении убежища.
Очень важно предварительно поговорить в одном из консультационных центров о причинах твоего бегства, если ты можешь это сделать. Существуют также специальные консультационные центры, предназначенные для ЛГБТИК*-беженок и беженцев.

Какие права у меня как у LGBTIQ*-лица есть в процессе рассмотрения моего заявления на предоставление убежища?

У тебя есть право на то, чтобы твое заслушивание было проведено специально обученным для этого лицом (специальным уполномоченным). Ты также можешь потребовать предоставления заслушивающего лица и переводчика определенного пола. Сообщи в Федеральное ведомство по вопросам миграции и беженцев перед заслушиванием о том, что тебе нужно – консультационный центр может тебе в этом помочь. Если тебя заслушивало не специально уполномоченное лицо, обратись в этом случае в консультационный центр или к адвокатам.